

handVERKARÍN

2012

BLAÐ NR. 43

HAVNAR HANDVERKARAFELAG

Skúladepil við Marknagið



MARKNAGILSDEPILIN



Í blaðnum hesa ferð:

Oddagrein: Marknagilsdepilin	s. 3
Størsta byggiætlan Føroya	s. 4
Fyritókur og Marknagilsdepilin	s. 8
Marknagilsdepilin: 475 milliónir fyrir Marknagil, og hvat so?	s. 9
Janus B. Kamban: Um Marknagilsdepilin	s. 11
Søgan um tekniskar skúlar í Føroyum	s. 15
Sjónarmið: Oskar Eirikson	s. 19
Brot úr søgu felagsins	s. 22
Frágreiðing frá vitjan av norska el & it forbundinum	s. 29

síða

FRÁ FELAGNUM



Eykaðalfundur í eftirlonargrunninum:

Eftirlonargrunnurin hevur eykaðalfundur mikukvøldið 10 oktober 2012 - kl. 19.00 í Handverksdeplinum í Stoffalág 60.

Skrá:

- Viðtökubroytingar.
1. Samansetning av nevnd.
2. Limaskapur?
3. Ymiskt.
Møti fjølment.
Nevndin.

Umsóknarskjål kann takast niður á heimasíðu okkara, www.handverk.fo ella á www.Taks.fo.

Umráðandi er, at umsóknin verður rætt útfylt.

Viðmerkingar til einstóku teigarnar í umsóknini eru at finna á heimasíðuni, og annars kann hjálp til at útfylla umsóknarskjalið fáast við at venda sær til skrivstovu felagsins.

Fráboðanarfrestin til trygdargrunnin er 4 vikur frá freistdegnum. Freistdagurin verður ásettur soleiðis:

Konkurs. Tann dagurin, ið skiftirætturin ásetur smb. konkurslögini.

Málarameistari
RANSIN N. DJURHUUS
TEL. 26 46 82



Útgevari: Havnar Handverkarafelag . Stoffalág 60 . Box 203 . 110 Tórshavn

Ábyrgdarblaðstjóri: Eli Brimsvík

Blaðstjórn: Media . Umþrófing, prent og liðugtgerð: Føroyaprent
Havnar Handverkarafelag gevur Handverkanum út 4 ferðir um árið.

Skrifstovutíð: Mánadag til og við hósdag frá kl. 9 til 15.

Teléfono 35 48 00 . fax: 35 48 01 . Teldupostur: handverk@handverk.fo . www.handverk.fo



STØRSTA BYGGIÆTLAN FØROYA



Spennandi verkætlanin við skúlabyggingini við Marknagil gongur framá – um ikki so skjótt framá, sum ein hevði ynskt.

Tilgongdin í sambandi við eina so stóra byggiverkætlan er drúgv, tí stóða skal til nógvar og torgreiddar spurningar, áðrenn fari kann verða undir arbeiði.

Eftir at lögtingið á vári 2008 samtykti at fara undir ein nýggjan skúladepil, fór fyrireikningararbeiðið í gongd. Upprunaliga voru tað bara Handilsskúlin og Tekniski Skúli, sum voru fevndir av ætlanini, men seinni kom Studentaskúlin eisini uppi.

Ein bygginevnd, sum millum annað var mannað við umboðum fyrir skúlarnar, Menta-málaráðið og Landsverk, varð sett at gera eina byggiskrá.

Úrslitið av hesum arbeiði gjørdist, at 5 arkitektafyrítokur vórðu bjóðaðar at koma við uppskotum til byggingina. Av hesum vórðu tvær valdar út til at gera endaligt uppskot.

Spennandi arkitekturur

Ein dómsnevnd varð sett at velja tað endaliga arkitekstuppskotið, og valið fall á uppskotið hjá kendu donsku arkitektafyrítökuna, Bjarke Ingels Group (BIG). Uppskotið varð gjort í samstarvið føroysku arkitektarnar, Fuglark.

Sum myndirnar vísa, er talan um spennandi arkitektur við rundum høvuðsbrygningi og 5 fýrkantaðum ørmum, ið stinga út í hvør sína ætt.

Eftir at BIG hevur detailprojekterað alla verkætlanina, bjóðaði Landsverk sum byggi-harri til undangóðkenning av fyritökum, ið

ynsktu at bjóða upp á eina ella fleiri av timum 8 stórarbeiðstökunum, ið verkætlanin varð býtt upp í.

Skúladepilin í tolum

Fermetrar: 19.400 fermetrar til støddar.

Mettur kostnaður: 391 mió. kr. umframt innbúgv o.a. umleið 60 mió. kr.

Pláss fyrir umleið 1.300 næmingum.

Fer at hýsa teimum trimum miðnáms-skúlunum í Havn: Handilsskúlanum, Tekniska skúla og Studentaskúlanum, sum koma at hava felags leiðslu.

Eftir veraandi fíggjarkarmi hjá Lögting-inum skuldi skúladepilin takast í nýtslu í 2016.

Leisturin

Leisturin við at býta verkætlanina upp í stórarbeiðstökur var valdur, tí tað bæði frá politiskari og vinnuligari síðu var eitt sterkt ynski um, at føroyskar fyrítokur skuldu hava javnbjóðis möguleika avið útlendsskar, ið sum heild eru möguleika, ið sum heild eru munandi storri enn tær føroysku. Slíkt gerst best við einum tilíkum leisti, tí tá hava eisini minni fyrítokur sum tær føroysku betri möguleika fyrir at bjóða seg fram.

Projektsjefur

Verkætlanin við Marknagil er sera stór og spennandi avbjóðing fyrir Landsverk. Fleiri starvsfólk á stovninum hava luttikið og koma framvegis at luttaka í arbeiðinum við hesi stóru verkætlanini, sum Skúladepilin við



53 ára gamli Heini Trónd Hansen er settur sum projektsjefur, hann hevur drúgvær royndir við stórum verkætlanum.

Marknagil er. Eitt nú arkitektar, verkfrøðingar, byggifrøðingar, roknkaparfólk, kontrollari og kunningarfólk.

Eins og í sambandi við aðrar verkætlanir krevur hendað uppgávan neyyva stýring frá byggiharrans síðu. Sum leiðara fyrir tí starvsfólkatoymínunum, ið framhaldandi kemur at arbeiða við Skáuladeplinum, hevur leiðslan sett ein projektsjef í starv. Talan er um 53 ára gamla Heina Trónd Hansen, ið hevur drúgvær royndir við stórum verkætlanum í Danmark.

Heini Trónd Hansen varð í 1985 útbúgvín

STØRSTA BYGGIÆTLAN FØROYA

diplomverkfrøðingur á Horsens Teknikum í Danmark. Afturat hesum hevur hann millum annað útbúgvið seg í leiðslu, projektstýring, virkis- og samfelagsbúskapi, umframta í vinnulívsrætti.

Seinastu árini hevur Heini ognad sær drúgvær royndir sum bæði projektsjefur, projekt- og marknaðarsjefur, kalkulatiónsjefur og byggiharraráðgevi í störvum hjá millum annað NCC, Phil & Søn og síðan 2010 hjá Cowi í Århus.

Í eitt tvey ára tíðarskeið arbeiddi hann eisini sum sjálvstøðugur ráðgevi. Heini Trónd Hansen, ið er ættaður úr Havn, tók við starvinum sum projektsjefur tann 1. apríl 2012.

Organisera projektið

Heini Trónd Hansen greiður frá, at fyrsta uppgáva hansara verður at organisera projektið, soleiðis at Landsverk kann seta tað í verk. Verkætlanin er býtt upp í 8 stórarbeiðstókur, og hjá mær snýr tað seg um – saman við lög-gávuserfrøðingum og øðrum, um at fáa 8 entreprenørar og Landsverk sum byggiharra til at blíva samd, sigur Heini Trónd Hansen. Áðrenn hann kom til Føroya arbeiddi hann sum byggiharraráðgevi við tveimur parallelum verkætlanum í Danmark. Tað voru verkætlanir, sum lógu um 200 mió. hvør. Sum bæði ráðgevi og entreprenørur havi eg arbeitt við bæði minni og storri projektum enn tað, greiðir hann frá. Heini hevur arbeitt í Danmark síðani 1993. Annars hevur hann eisini starvast í Føroyum m.a. hjá G. Waagstein gjøgnum síðstu helvt av 80'árunum og fyrsta part av 90'árunum. Men tað eru komnar fleiri



útlendskar fyritókur til Føroya síðani eg arbeiddi í Føroyum leggur hann afturat.

Góðska og prísur

Spurdur hvør hóvuðsuppgávan hjá einum projektsjefi í eini slíkari verkætlan er, greiðir hann frá, at míni primera uppgáva er at virka sum byggiharri. Eg skal bíleggja tað, sum skal til fyrir at arbeiði koyrir. Tað snýr seg bæði um ráðgeving og arbeiðstóku, og eg skal fylgja verkætlanini heilt fram til at hon er liðug. Avbjóðingin í eini slíkari verkætlan er at fáa góðsku og pris at ganga upp í eina hægri eind og ikki minni at halda tíðarætlanina. Men nógav tí er givið frammundan, tá prospektið er teknað. Men hetta er eitt spennandi og framskygt projekt. Man veit eisini, at har sum BIG (Bjarke Ingells Group) er við, verður ofta brotið upp úr nýggjum. Og hann leggur afturat, at BIG er ein væl dámd fyritóka í Danmark eins og í øðrum londum. Sambært verkætlanini skal nógav tí, sum byggjast skal burturúr innflytast, og helst verður tað ein stór kabala, sum skal ganga upp.

Framhald á s. 8

FYRITØKUR OG MARKNAGILSDEPILIN

Landsverk hevur boðað frá, at samanlagt vóru 24 fyritøkur, sum bjóðaðu seg fram at standa fyrir teimum ymisku stórarbeiðstöknum.

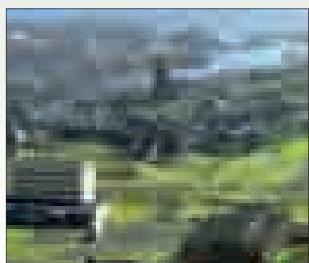
21 fyritøkur vóru undangóðendar, lagt verður aftrat, at tær 8 stórarbeiðstökurnar eru hesar:

1. Jørð, kloakk, betong og stálarbeiði.
2. Innilokan.
3. Innrættning o.a.
4. El-arbeiði o.a.
5. HVS, luftskiftisskipanir o.a.
6. Múraraarbeiði o.a.
7. Málaraarbeiði o.a.
8. Lendisarbeiði o.a.

Samlaðu byggiútreiðslurnar fyrir Marknagilsdepilin eru í verklagslögini ásettart til at vera í mesta lagi 391 miljónir krónur.

Tá er innbúgv og onnur útgerð, sum væntandi fer at liggja um 60 miljónir krónur, ikki íroknað.

Seinasta freist at lata inn tilboð var 28. august 2012, og sambært Landsverk vóru tey bíligastu tilboðini hesi: (avrundaðar upphæddir)



1. TG Verk

Jørð, kloakk, beton og stál: . 138,8 mió. kr.

2. TG Verk

Innilokan: 108,5 mió. kr.

3. TG Verk

Innrættning: 99,0 mió. kr.

4. El Team Vest

El arbeiði: 35,0 mió. kr.

5. Demich

HVS, luftskipanir: 62,6 mió. kr.

6. TG Verk

Múraraarbeiði: 22,7 mió. kr.

7. Anskar Hansen

Málaraarbeiði: 0,9 mió. kr.

8. Articon

Lendisarbeiði: 8,0 mió. kr.

MARKNAGILSDEPILIN: 475 MILLÍONIR FYRI MARKNAGIL, OG HVAT SO?

Nú upprann so loksins lötan, har tilboðini uppá Marknagilsdepilin vóru latin upp.

Onkur er kanska skelkaður av, at 155 milliónir resta í fyrir at gjögnumföra verkætlana, men eg rokni við, at heilt nógv ikki trúgva uppá, at verkætlánin kundi gjögnumfördast fyrir ta upphædd, sum var upplýst í verkslagslögini, nevniliða 391 milliónir utan innbúgv og aðra útgerð.

Komandi tíðin kemur at vísa, um möguleiki er at spara, so samlaði kostnaðurin kann fáast munandi niður, utan at skerja ætlanina nevnivert.

475 milliónir fyrir Marknagilsdepilin, kann tykjast at vera nógur peningur, men er tað nú so ógiligt, tá ið hugsa verður um aðrar gjögnumfördar verkætlanir.

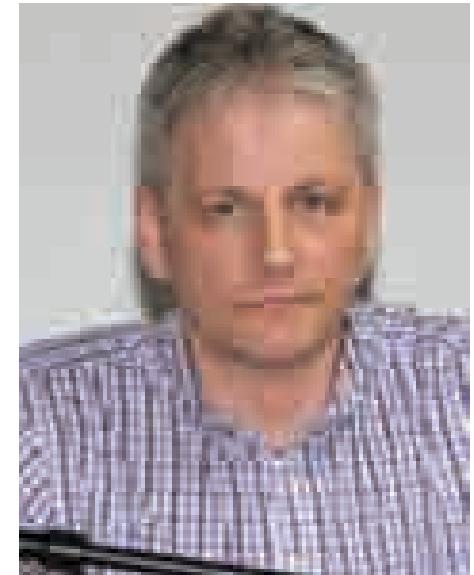
3 skúlar í einum

Vit skula minnast til, at her er talan um 3 skúlar í einum.

Hettar er eisini ein ílöga í okkara undóm, sum ætlandi skal bera landið víðari framá. Tað hjálpir lítið at grenja um, at okkara undómur rímur av landinum, um vit ikki hava ráð til at hava nøktandi utbúgvingarumstöður at bjóða teimun.

**Aðrar verkætlanir:
Hvussu nógv kostaði
Miðnámsskúlin í Hovi?**

Og hvussu nógv kostaðu ábóturnar, sum máttu gerast grunda á fuskarbeiði í Hovi?



Havnar Handverkarafelag:
Eli Brimsvík, formaður:

Hvussu nógv kostaði Tekniski skúli í Klaksvík, við um- og útbyggingum, og játtanir sum man ikki visti, hvat skuldi brúkast til?

Skal ikki undra um onkur Norðoya politikari eisini kemur við uppskoti um at flyta maritimu útbúgvingarnar, og byggja nýggjan Vinnuháskúla í Klaksvík.

Studentaskúlin og HF skeiði á Kambsdali, Fiskivinnuskúlin í Vestmanna, og aðrar verkætlanir? Veit ikki hvussu nógvir næmingar samanlagt eru á hesum skúlum, men neyvan er tað líka nógv sum Marknagilsætlánin skal rúma.

MARKNAGILSDEPILIN: 475 MILLIÓNIR FYRI MARKNAGIL, OG HVAT SO?

Har tosa vit um umleið 1.300 næmingar árliga, so hettar krevur góðar umstøður.

Útlendsk fyritóka sum skarar framúr?

Eisini er vert at nevna, at tað almenna ikki hevur bygt nakað av týdningi í Tórshavn síðani 1983, tá ið Føroya Handilsskúli varð gjordur.

Eitt annað, sum upptekur meg rættuliga nögv er, at bert tey bíligastu tilboðini eru komin alment fram.

Eitt sum er í eygafallandi er, at her er serliga ein útlendsk fyritóka sum skarar framúr.

Hvussu ber tað til?

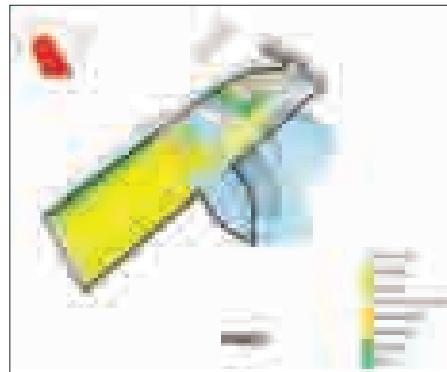
Kann tað hugsast, at lønirnar teir kalkulera við eru íslendskar?

Uttan um føroyingar

Eg veit bara eitt: Teir hava fyrr gjort almenn arbeidiðr uttan at okkara, og onnur fakfelög, eg havi tosað við, hava átt nakran lim á arbeidsplassinum.

Hettar eiga myndugleikar okkara at kanna fult út, tí um tað er rætt, sum eg meti, ja so er tað einki minni enn kappingaravlagandi ímóti okkara heimligu fyritókum, sum yvirhalda føroyskar sáttmálar og átti tað, at havt almennan áhuga.

Vit hava í øllum føri - grundaðan mistanka um - at so er. Tað eigur eisini at verða nevnt, at arbeidið av at gera skúlan, í storstan mun eigur at kasta pening (skatt/og annað) av sær til tað Føroyska samfelið, og tað ger tað ikki/ella í minni mun um útlendingar koma at byggja.



JANUS B. KAMBAN: UM MARKNAGILSDEPILIN



Janus B. Kamban

Eg vil gera vart við nokur viðurskifti:

- Orsókin til, at TG Verk kann undirbjóða føroyskar veitarar, er, at tað íslendska lønarlagið er lægri enn tað føroyska. Eg havi hoyrt, at entreprisan er roknað út eftir einari tímalón til handverkararnar, sum svarar til 75 DKK og einum tímaprísi fyri handverkararnar, sum svarar til 140 DKK. Ein føroyskur handverkari skal hava minimum 120 DKK, flestu fáa 130-150, og kostar uml. 280-300 DKK um tíman.

Føroyskar fyritókur

- Tá ein slík stór verkætlan fer í gongd, verður litið annað bygt av tí almenna. T.v.s. at tær føroysku fyritókurnar missa arbeidið og koma í kreppu. Articon og J&K mugu út at reparera stakitt og montera takrennur fyri fólk, og fara sostatt at taka arbeidið frá smærri byggitókum. Tað verður kreppa í byggivinnuni, arbeiðsloysi og fráflyting verður úrsliðið.

- Hesar nögvu hundrað milliónirnar, sum kundu skapt arbeidið til føroyskar hendur, fara

JANUS B. KAMBAN: UM MARKNAGILSDEPILIN

av landinum. Vit fáa ongan skatt inn av lønnum, og kombinerað við tað hækkaða arbeiðsloysið minka vitum skattagrundarlagið hjá landinum við fleiri hundrað milliónum, hesi árini verkætlanin er í gongd.

Púra ókent í Føroyum

– Frá byrjan er byggiætlanin projekterað á ein hátt, sum er púra ókendur í Føroyum. Tey, sum hava gjort ætlanina, hava av onkrari orsøk frá byrjan gjort hana sera torfóra fyri føroyskar byggifyritøkur.

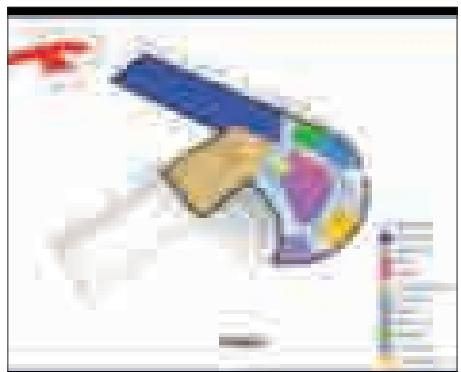
Tað er upp til andstøðupolitikarar og fjølmiðlar at gera av, hvørjir spurningar skulu spryrjast í hesum sambandi.

Mínir spurningar eru hesir:

- Var ætlanin frá byrjan, at entreprisan skuldi fara av landinum?
- Er ongin politiskur vilji til, at almennar føroyskar útbjöðingar skulu skapa arbeidi í Føroyum?
- Tá vit taka hædd fyri teimum mistu skattakrónunum, er so nøkur sparing við at lata útlendingar taka almenn arbeidir í Føroyum?
- Er búskaparstýringin hjá tí almenna so fragmenterað, at teir ymsu kassarnir arbeida hvor sær og ongin tekur hædd fyri tí storru myndini, í hesum sambandi tær mistu skattainntökurnar?

Eg vildi ynskt, at andstøða og fjølmiðlar tóku hetta mál upp.

Janus B. Kamban



H
Húsavardartænastan
Postboks 8 | Tel. 485 22 00 | E-mail: hdt@hdt.fj | Tel. 485 22 00

OGNA TÆR TÍN EGNA HÚSAVØRD

– Þegni viðu, skóvnar og privat
kennni ogna sagn um húsa



Húsavardartænastan er ein af fyrstu og mest teknologíðum húsaðarvirkið í Føroyum. Virkið er teknat til at tilbyggja teknologi til húsaðarvirkið, og hæft er til at námsa teknologi.

Húsavardartænastan er teknat til at tilbyggja teknologi til húsaðarvirkið, og hæft er til at námsa teknologi.

Húsavardartænastan er teknat til at tilbyggja teknologi til húsaðarvirkið, og hæft er til at námsa teknologi.



Índar- og gørguhæstar
Sp. fyrri líði síðum: 61.3199.82



JJ Spf. Tórshavnar Maskinverkstaður
Vesturb. 10, Tórshavn - Tel: 21.35 - FAX: 21.35



Ein depil innan skipatænastur

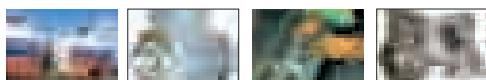
www.mest.fo

At smíðja, umvæla og umbyggja skip og verksmiðjur er okkara avbjóðing.

Men **MEST** er eisini so nögv annað.

Vit bjóða m.a.

- Serkøn fólk og vælútgjørðar smiðjur
- Landsins stórstu goymslu av eykalutum
- Projekt- og teknistovarbeidi
- Stórar bedingar og turrdokk
- Leigu av sleipibátum og kranum
- Titringsmátingar (vibratioanalysur)



MEST

MEST
P.O. Box 65
FO-110 Tórshavn
Faroe Islands

Tel +298 30 11 00
Fax +298 30 11 01
info@mest.fo
www.mest.fo

SØGAN UM TEKNISKAR SKÚLAR Í FØROYUM

Fyrsti veruligi tekniski skuli í Føroyum byrjaði í Havn í 1885/86. Stigtakari var amtmaðurin Buchwald. Millum næmingarnar á hesum skúla var Djóni Isaksen, Djóni í Geil. Hann gjørðist góður arkitektur; eitt av mælastu verkum hansara er grótbygningurin, sum í dag hýsir umsitingina hjá Býráðnum á Vaglinum

Næsti tekniski skúlin byrjaði í 1908/09, og var tað Magnus Jacobsen (Magnus á Kamarinum), ið fekk henda skúla í lag.

Lærarar voru Magnus, sum sjálvur hevði tað fakliga undir hond og Jógvan Waagstein, ið hevði frihanda tekning sum undirvísingargrein. Millum næmingarnar voru Frits Hansen (Frits í Pætursarstovu), Zacharias Jacobsen (Zacharias hjá Bøkjaranum), Johs. Stephanson, Jákup Øster, Viggo Christiansen, Sofus Rasmussen, og Rasmus Thomsen (Rasmus í Funningssstovu).

Triðja royndin

Triðja skúlan byrjaðu Steingrim Winther og H.C.W. Tórgarð í 1920. Hesin skúlin helt uppat í 1926.



Nevndu tríggir skúlar voru allir noyddir at gevast, tí ikki fekst almennur stuðul til rakstrurin. Í hesum sambandi er vert at vísa á, hvussu lítið okkara umsiting skilti av hesum týdningarmikla arbeiði. Tá ið Tekniski skuli byrjaði sína undirvísing í 1934, varð Føroya Løgting biðið um at stuðla rakstrinum av skúlanum. Á umsókn skúlans varð svarað, at Føroya Løgting hevði samtykt at veita skúlanum stuðul, kr. 138 og, at hesin stuðul var givin eina ferð "med alla". Tað voru greið boð um ikki at sökja aftur eitt annað ár.

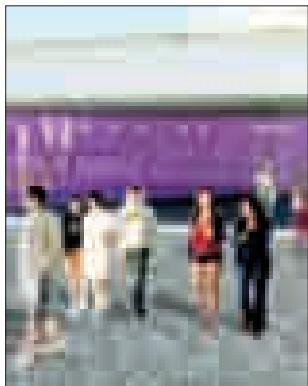
Tí betur broytti Føroya Løgting seinni sína støðu.

Grundarlagið lagt í 1933

Grundarlagið undir núverandi teknisku skúlagongdini varð lagt í 1933, tá Ernst Hansen, lærari á Tvøroyri, byrjaði tekniskan kvøldskúla. Í 1934 byrjaði Havnar Handverksmeistarafelag tekniskan skúla í Havn (hesin var statsgökendur í februar árið eftir)

Veturin 1935 varð skúli byrjaður í Klaksvík, og síðani komu skúlar í Vági, Vestmann og Fuglafirði. Í 1950 varð roynt at seta skúlar á stovn á Skála og Sørvági, men hetta miseydnaðist.

SØGAN UM TEKNISKAR SKÚLAR Í FØROYUM



Statsstuðlaðir

Hesir skúlar, stovnaðir í trúatiárunum, gjordust statsstuðlaðir, og teimum var lív lagað. Allir voru kvøldskúlar, skúlagongdin var óboðin og frammøtingin var so sum so. Summir av næmingunum høvdu lítlan skúlahug, og teir, ið frægast voru, arbeiddu ofta yvir.

Næmingatalið í Havn vaks

Í Havn vaks tó talið av næmingum, og í 1943 bjóðaði Havnar Handverksmeistarafelag til kapping um tekning av húsum til tekniska skúlan. Inn komu 4 uppskot og 2 fingu virðislon. Sama árið sökti felagið Føroya Løgting um stuðul til byggjan av skúlahúsum, men umsóknin varð ikki játtað.

Í 1943 fór Havnar Handverksmeistarafelag undir at fáa í lag eina fóroyska lærlingalág. Til at savna hesa lög vórðu valdir Vilhelm Nielsen, formaður felagsins, og Richard Long løftingsmaður og greinskrivari. Lógaruppskotið varð sent landsnevndini, ið sendi tað til løftingið, men uppskotið var ikki samtykt fyrr enn í 1954.

Tá hevði nevnda lógaruppskot fangið viðmæli frá danska arbeidsmálaráðum, Håndværksrådet og Tilsynet med den tekniske undervisning.

Føroysk Lærlingalág

Havnar Handverksmeistarafelag hevði nú ávirkad, at fingen var føroysk lærlingalág, men nógvir voru teir lærlingar, t.d. av Skálafjørðinum og úr Vágunum, sum ikki høvdu høvi at luttaka í tekniskum skúlagangi, soleiðis sum kravt varð sambært lögini.

Dagskúli

Felagið skipaði tí fyri, at tekniski skúlin í Havn byrjaði 5 mánaða dagskúla fyri næmingar av bygd, so eisini hesir lærlingarnir kundu lúka tey krøv, ið sett voru fyri at kunna luttaka í sveinaroynd og loknari læru. Hesin skúli varð byrjaður í November 1956.

Sjálvboðin skúlagongd

Skúlagongdin var sum áður nevnt sjálvboðin, og frammøting næminganna var eftir at

ynskja. Fyri at stimbra hug næminganna fyri skúlanum, var í 1944 - á skúlanum í Havn - byrjað sjálvboðin sveinaroynd. Tiltakið eydnæðist, áhugin vaks, og tá lærlingalógin var sett í gildið, kom ferð á, og skúlin kom í fasta legu.

Heimastýrislógin

Sambært „Heimastýrislógin“ var sjálv tann verkliga læran „Sermál“, men skúlin hevði einans við donsku skúlamyndugleikarnar at gera.

Í Danmark var í 1957 samtykt at miðsavna handverkaraútbúgvingina, kvøldskúlarnir skuldu halda upp, og undirvísingin skuldi samskipast á størri, væl útgjørdum skúlum - við forskulum.

Tilsynet med den tekniske undervisning

„Tilsynet med den tekniske undervisning“ sendi fyrispurning til føroysku teknisku skúlanar, um ikki best var at gera eina tilíka samskipan her eisini, men einki varð gjort í hesum málí fyribils.

Skúlin á Tvøroyri sendir fyrispurning

Seinni sendi Tekniski Skúlin á Tvøroyrar fyrispurning til skúlan í Havn, um tað kundi verða möguleiki fyri, at næmingar teirra kundu koma til Havnar og her fáa fakliga undirvísing, hetta er tí, at teir høvdu ikki nóg mikil av næmingum - í hvørjum faki sær - til at teir høvdu ráð til at hava lærarar til fakini sambært tey krøv, ið sett voru í undirvísingarlögini í 1957. Har var m.a. kravt, at fakliga

undirvísingin skuldi fara fram í reinum "fakklassum", undirvistir av faklærdum lærara.

Inspektørur og statskonsulentur til Føroya

Skúlin í Havn takkaði Tvøroyrar Skúla fyri álitið, og vildi fegin hjálpa teimum við undirvísingini. Um sama mundi kom bræv frá „Tilsynet“, har teir sögdu, at A.P. Lie, inspektørur, og K. Toftdahl Møller, statskonsulentur, komu til Føroya fyri at kanna um möguleikar voru fyri eini samskipan av skúlunum á sama hátt, sum teir voru farnir í holt við í Danmark.

Samskipa skúlarnar

Úrslitið av hesi kanningerferð varð, at teir hildu, at best var at samskipa skúlarnar. Tá skúlin í Havn var undantíkin, var eingin möguleiki at geva undirvísing í "reinum fakklassum", tí ov fáir næmingar voru á hinum skúlunum í hvørjum faki sær.

Tekniskt skúlasamtak í Havn

„Tilsynet med den tekniske undervisning“ bað so A.P. Lie og K. Toftdahl Møller samráðast við skúlarnar um at sláa saman í ein megin-skúla, tí Havnin var miðstöðupláss í Føroyum, og í Havn voru fleiri næmingar enn í öllum hinum skúlunum í Føroyum tilsamans.

Aftaná drúgvar samráðingar gingu skúlarnir á Tvøroyri, Vági, Vestmanna og Fuglafjørði við til skúlasamtak, meðan skúlin í Klaksvík setti seg ímóti samskipan. Og ikki kann annað sigast enn, at hetta skúlasamtak, ið byrjaði í 1961, hevur roynst væl.

SJÓNARHORNIÐ: OSKAR EIRIKSON

**Núverandi starv:**

Húsavørður hjá
Tórshavnar Býráð

Aldur: 51 ár

Margretha Petursdóttir

Børn:

Kjartan, 28 ár, Eirikur, 19 ár
og Katrin, 18 ár

Handverksútbúgving:

Bygningssnikkari, byrjaði
1. okt. 1977

Tekniskur skúli: Í Tórshavn

Útlærdur: 1 okt. 1981

Sveinastykkið:

Skrivborðsmobil úr
Palisander

Arbeitt sum sveinur hjá:

Liljukókur v/Bjarka Jacobsen,
Finnboga Olgarsson (Hotel
Føroyar o.a.) p/f Høvil,
Gundadalshøllin, Falkenberg
og Nilsen, Búsetur og
Tórshavnar Býráð

Frítiðarítriv: Golf, rossamaður

Besti sangur:

Flag v/Black Birds

Besti filmur:

Danse med ulve
v/Keven Costner

Besti sjónleikari:

Jákup Weihe og Keven Costner

**Er tað okkurt serstakt
arbeiði, sum tú minnist væl:**

Skrivstovumøblarnir hjá Nils
Juul Arge (Útvarpið), sum eg
samан við Nils Debes gjørdu

Fartelefon: Motorola

**Hvør heldur tú hevur
myndað tín persón mest:**

Nú havi eg ongantio havt
nókur foreldur, so tað man
nokk verða míin góði vinur
tey seinastu 25 árinu, Poul

**Hevur tú ein ella fleiri
søguligar persónar, sum
hugtaka teg:**

Winston Churchill

Hvør er tín stórra fyrimynd:

Abbi míin Sámal P. Petersen
og langabbi Dánjal J.
Petersen. Báðir av bestu
handverkarum

Telda: Dell

Bilur: Berlingo Citroen

**Hvat heldur tú um eftir-
lönarskipanina hjá Havnar
Handverkarafelag?**

Sera góð

**Hvat heldur tú um samlags-
tryggingina hjá Havnar
Handverkarafelag?**

Kemur man illa fyri, er hon
góð

**Hvat heldur tú er stórra
avbjöðingin hjá einum
handverkara í dag:**

Oskar Eirikson er húsavørður hjá Tórshavnar Býráð

Teldutøknin, hvortfall hjá
okkum

Hvat kann ósa teg:
Órættvísí, negativ fólk, og tá
HB tapir

**Hvat kann gleða teg í
gerandis-
deignum:**

At tað gongur
konuni og
børnumun väl,
og ikki minst
tá Havnar
Bóltfelag
vinnur



KETILIN

...NÝTIST AT SIGA MEIRA?

JÄSPI-ketilin er kendur í Føroyum. Við mest seldum ketlum á føroyska marknaðinum nýtist ikki at siga meira...

JÄSPI-ketilin fáa tygum hjá Mariu Poulsen.

Ring 312000 og fá eitt óbindandi tilboð!



JÄSPI

Maria Poulsen

Tel 312 000 | Fax 315 970 | mp@mp.fo | www.mp.fo

Nýggjan kæk?
Við hjálpa deg til finna dinum kækum



MIÐGJUR SVARETTINN ÓKLUSIVAN OG ÓLÉGANTINN KÆKUR

Við hjálpa deg til finna dinum kækum. Nánari információar eru tilgjóvur í vefsíðum www.nygjan-kok.com og www.kokur.fj.

BROT ÚR SØGU FELGSINS

HAVNAR HANDVERKARAFELAG VERÐUR STOVNAÐ

Sunnudagin tann 12. februar 1950 kl. 3 seinnapart var stovningarfundur hildin í "Losjuni".

Fundurin varð settur við 34 monnum, öll stjórnin við formanni Alfred Hofgård, næstformanni Peter Midjord, kassameistara Carl Midjord, skrivara Helgi Øster og Dánjal Tausen var møtt.

Fundurin var lýstur sum stovningarfundur, allir limir úr Handverkaradeildini (hjá Havnar Arbeiðsmannafelag) voru boðaðir í soljóðandi skrivi:

Stovningarfundur

Viðtikið varð á aðalfundi 30. januar at handverkarar í Handverkaradeildini ganga saman í sjálvstøðugt felag, ið stovnað verður sunnudagin tann 12. februar kl. 3 seinnapart.

Formaðurin setti fundin, beyð so monnum vælkomíð.

Fyrverandi skrvari Carl Midjord læs úr gerðabókini um síðsta aðalfund Handverkaradeildarinnar.

Síðani greiddi formaðurin frá starvinum hesa seinastu tíðina, vísti aftur á tað, ið fór fram á fundinum í Tórshöll 19. desember 1949, hvar bræv varð sent til Havnar Arbeiðsmannafelag við uppsókn, tosaði um fundarviðtökumar frá aðalfundinum um hendan stovningarfund.

Dánjal Tausen var kosisum fundarstjóri og mælti hann til hóvliga framferð. Harnæst fór stovnanin fram, á tann hátt, at hvør maður fekk ein pappírslepa, hvar á hann setti navn sitt, ið síðan varð flýggjað stjórnini í hendi til varðveislu.

Stovnarar

Hesir menn, 32 í tali, mynda í fyrstu syftu felagið sum stovnarar:

Carl Holm Carlsen, Kaj Christiansen, Ólavur Dalsgarð, Valbjørn Dalsgarð, Poul Danielsen, Dánjal Davidsen, Louis Eystberg, Wwnzel Hammer, Meinhard Hansen, Ove M. Hansen, Alfred Hofgård, Carl Midjord, Peter Midjord, Ásmund Mikkelsen, Finn Mortensen, John Mortensen, Ole Mortensen, Sonne Mørkøre, Flemming Niclasen, Eskild Nygård, Pauli Næs, Esmar Olsen, Hans D. Petersen, Holm Petersen, Ernst Reinert, Hallgrím Rein, Dánjal Tausen, Súni Thomsen, Olivar C. Thomsen, Martin Wilhelmsen, Hans C. Wilhelmsen og Helgi Øster.

Navn

Bert eittans navn varð skotið upp fyrir felagið, "Havnar Handverkafelag", og varð hetta góðtikið við 32 atkvøðum.

Stjórnarval

Stjórnarvalið fór fram á vanligan hátt.

Til formann voru uppskotini tvey; Alfred Hofgård fekk 8 atkvøður og Helgi Øster 24 atkvøður.

Til kassameistara Carl Midjord við 30 atkvøðum.

Stjórnaralevnini voru 7 og fall valið:

Hallgrímur Rein: 21 atkvøður

Alfred Hofgård: 15

Peter Midjord: 13

Kaj Christiansen: 10

Wenzel Hammer: 9

Sonne Mørkøre: 6

Dánjal Tausen: 6

Mourits Mortensen, ið ikki var uppskotin fekk 2 atkvøður.

Halgrím Rein, Alfred Hofgård og Petur Midjord voru soleiðis valdir í stjórn felagsins. Kaj Christiansen og Wenzel Hammer valdir at vera tiltakslimir.

Til rokskapargrannskoðarar voru valdir: Sigfred Skåle 25 atkvøður og Ólavur Dalsgarð 24 atkvøður.

Lógarbroyting

Lógarbroytingingaruppskotioð, ið lá fyrir til "Deildarfundin" - men varð útsett - kom nú fyrir, bleiv her lisið upp petti fyrir petti, grein um grein. Einkiltar smærri rættingar voru gjörðar til tess at hon var góðtikin av fundinum við 15 atkvøðum.

Samtykt varð, at lónirnar fyrir álitisstörv framvegis voru tær somu:

Kassameistari 200,- kr. um mánaðin

Formaður 500,- kr. árliga og ókeypis telefon. Teir tríggir stjórnarlimirnir 400,- kr. um árið hvør.

Orðaskifti

Fundarstjórin gav nú orðið leyst.

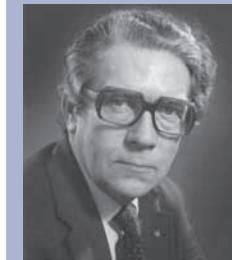
Alfred Hofgård tosaði um sáttmála við Havnar Handverksmeistarafelag, heilt hann hetta verða eitt tað fyrsta, ið átti at fáast í lag.

Holm Petersen eggjaði stjórnini til at fara hagfast til verka, og álegði hann henni, nú felagið var veruleiki, mátti einki himpr og skrinki verða.

Formaðurin mælti limunum at fylkjast um felagið soleiðis at hvør einstakur eftir förmuni veitti stjórn og felagi allan stuðul til fullfíggjan felagsskap.

Fundur slitin kl. 7.10 s.p.

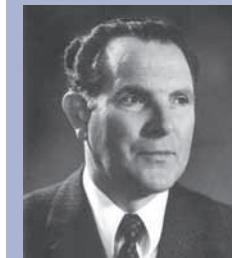
Fyrverandi formenn í Havnar Handverkafelag



Helgi Øster:

Føddur 13. oktober 1921.

Helgi Øster var formaður í Havnar Handverkafelag frá 12. februar 1950 til 28. februar 1958.



Petur Midjord:

Føddur 17. september 1922

Petur Midjord var formaður frá 20. februar 1959 til 14. februar 1968.

BROT ÚR SØGU FELGSINS



Carl Holm Carlsen:

Carl Andreas Holm Carlsen var formaður tvey tiðarskeið. Fyrru ferð frá 28. februar 1958 til 20. februar 1959.

Seinna tiðarskeiðið var frá 14. februar 1968 til 12. februar 1971.



Andreas Poulsen:

Andreas Poulsen var formaður tiðarskeiðið 21. februar 1973 til 23. februar 1981.



Vilhelm Johannessen:

Vilhelm Meyer Johannessen var formaður frá 12. februar 1971 til 21. februar 1973.



Alfred Hofgaard:

Alfred Hofgaard var formaður í Handverkaradeildini, sum var undir Havnar Arbeiðsmannafelag, frá 27. februar 1947 til 12. februar 1950. Alfred var seinni nevndarlimur í Havnar Handverkarafelag í nógv ár.



25 ára fœdingardagur

Nevnd og kassameistari á 25-ára stovningardegi Havnar Handverkarafelags 12. februar 1975.

Frá vinstru: Jóannes Dalsgarð kassameistari, Oliver Schrøter Thomsen nevndarlimur, Alfred Hofgaard næstformaður, Andreas Poulsen formaður, Antines Anthoniusser skrivari, Kári Holm Petersen nevndarlimur.

Nytt örku-konsept
frá Demich og Magni
állar örkuðeyrir til sethús
eng virkið á sínnum staði

SALTARÍGAÐI
Hafnarfjörður 10
101-200 300

TÖRFHAVN
Hafnarfjörður 2
101-200 300

VIÐBUR
A. Márinsvöll
Hafnarfjörður 10



HITAPUMPUR
VETLAR
VENTILATION
BOG OG FITTINGS
BÁDIRUMOMDÆSLAR
GÖRSAD

HVS-VEITARIN
TIL VINNUNA

Þí velja handverkarar Demich!

- Vit veita bestu rökgevinguna
- Vit eru landsdekkandi
- Vit umboða dygðanætur
- Vit hava kappingarfærar priser
- Vit hava góða kundlætinu
- Vit hava degntarmaður
- Vit hava framkvæmar tilkynningar

A. kundlægi í Havnar Arbeiðsmannafelag
þessum dögum eru ófærilegir
þessum dögum eru ófærilegir

Okkara
degntarmaður
er til hitta á
tel. 200 345

demich

HITI - Ventilation - Sanitet



Okkara dygd - tín trygdi!

www.demich.is

Vegurin Langi · Postboks 3309
FO-110 Tórshavn · tel 345 000
fax 345 001 · www.balslev.fo
balslev@balslev.fo



...til handverkaran



Heildarloysnir frá Articon

A large, modern architectural rendering of a complex building with curved glass and steel elements, set against a green landscape.

Orlistus

ÁRSINS
VIRKI 2008

ARTICON

Articon P/f · á Hjalla 20 · 188 Hoyvík · Tel. 350 700 · www.articon.fo

SPEKT kann hjálpa tær við

A screenshot of the SPEKT software interface, showing a dark blue background with various icons and text labels related to construction management.

SKAPANDI

LITAUÐUVINDAR

A screenshot of the SKAPANDI software interface, featuring a red sidebar on the left and a white main area with text and images related to construction management.

Stásilig hølir til ymisk endamál



1. Hølini kunnu útleigast til limir, eins og onnur uttanfyri felagið; talan kann vera um felög, stovnar ella einstaklingar.

2. Farast skal væl um hølini, og skulu tey latast aftur í sama standi, sum tá ið tey vóru útleigaða.

Möguligir skaðar á innbúgv og útbúnað undir útleigan, skal alt fyrir eitt fráboðast felagnum, og fult endurgjald fyrir umvæling/nýkeyp skal rindast felagnum.

3. Hølini verða leiga út til hesi endamál:

A. Vanlig tiltök og fundir eftir vanliga arbeiðstið.

- B. Tiltök, ið eru í vanligari arbeiðstið og eftir vanliga arbeiðstið.
- C. Tiltök ið fevna um meira enn ein dag.
- D. Framsýningar, eftir nærrri avtalu.
- E. Merkisdagar (t.d. föðingardag/fermingardag)
- F. Skeiðvirksemi.

4. Prísir.

Er talan ikki um limir er kostnaðurin við köki pr. kvöld 2.000,- kr.

Limir leiga hølini til Merkisdagar (inkl. nýtslu av köki) fyrir 1.000,- kr.

Er talan um onnur tiltök, sum t.d. fevna um fleiri dagar, verður nærrri prísur avtalaður.



FRÁGREIÐING FRÁ VITJAN AV NORSKA EL & IT FORBUNDINUM

27. august 2012:

9 fólk frá okkara samstarvs-partnara í Noreg, EL & IT forbundinum komu á stutta vitjan hjá okkum.

28. august 2012:

Kl 08.30 var morgunmatur í Handverksdeplinum, samstundis sum vit høvdu fund um ymisk aktuel viðurskiftir.

Kl. 10.00 komu 3 mans á fund, hesir starvast allir í Noreg hjá Pam Offshore. Umboðini fyrir EL&IT høvdu sett fram ynski um at móta persónum, sum starvadust í Noreg. Teir svaraðu spurningum frá norðmonnum.

Kl 11.15

Var farið á vitjan í Vinnuhúsinum, har Marita Rasmussen og Niels Winther tóku ímóti. Tey høvdu gjort eina framlögu um teirra virksemi. Borðreitt var við smyrjibreyð.

Kl 13.15

Vitjan hjá TST, har Arni Clementsen tók ímóti. Hann hevði eisini eina framlögu um virksemi skúlans, eins og kunna varð um nýggja Marknagilsdepilin. Síðani var fari runt á deildunum.

Kl 14.30

Vitjan hjá Pam Offshore/Mest. Mouritz Mohr og Bartal Kass tóku ímóti, og



eisini teir høvdu eina framlöðu um teirra virksemi.

Síðani varð prótað um ymisk viðurskifti í sambandi við teirra virksemi í NO.

Rundvísan var á Skipasmiðjuni, eisini teir fingu möguleika at heilsa uppá bátasmiðin, Kaj Hammer, sum var í gongd við at smiða eitt 6-mannafer.

Eisini fingu teir høvi til at síggja tann nýggjateinæreringin, sum Kaj eisini hevur smiðja.

Kl 19.00

Döguri og sosial samvera í Handverksdeplinum.

Samanumtikið ein sera væl eydna vitjan, sum teir vóru sera glaðir fyrir.

Ferðalagið fór avstað aftur mikudagin 28. august kl. 14.45.



Skapandi, mennandi, kveikjandi



TÓRSHAVNAR
KOMMUNA



Tú ert handverkarin!

... og vit hava eitt spennandi arbeðspláss til tín

Vit kunnu bjóða

- spennandi arbeðsuppgávur
- ein fjølbroyttan og áhugaverdan gerandisdag
- starvsfólkamenning
- trivnað

Hevur hetta tín óhuga, ring so til
okkara ella send okkum
eitt teldubræv

ELECTRIC

Hoyvíksgur 53 100 Tórshavn Tel 351220 Fax 351230 lm@lm.fo www.lm.fo

LM Electric bjóðar heildarveiting innan el-innlegging, ráðgeving og projektering
· El-innleggingar · Ljós og talvur · EDV& telefonnet · Neyðstreymskipanir (no-break og diesel)
· Trygdarskipanir (ABA, ITV, AIA og ADK) · Hvítvøruservice

Døgnþæstanstan svarar altið á tel 35 12 20

Glarameistarini v/Poul Guttesen.



Sæla og montering av
lágorkutvernorötum,
u-vitrði níður í o.s.,
Einklutinglas, spogl, hærða glas
til brúss- og glarveggir.
www.glarameistarini.fo

All ar- og galvverndarleið verður gjort ekkið og væl

Magni Magnússon · Óðinsvegur 18 · FO-100 Tórshavn
tel 317352 · fax 2177100 · elmat@post.ehvnet.is

All ar- og galvverndarleið verður gjort ekkið og væl

Tann myggj! minn er kominn



Bilaselón
BILASELÓN

Fá upp til 32% í avsláttri



Betri pensjón tryggjar tær eina munagóða samansparing, sum leggur lunnar undir eina framhaldandi vælferð, tá ið tú fert frá fyrí aldur.

- ↙ Vit samanseta pensjón og tryggingar eftir tínum tórví
- ↙ Vit umsita tína pensjón við största vinningi fyrí eyga
- ↙ Umvegis Netpensjón hevur tú fult gjøgnumskygni



Savnar tú tryggingar og pensjón hjá okkum,
kanst tú fáa upp til 32% í avsláttri.

TRYGGINGARFELAGID
FØROYAR

Betri pensjón